# SOCIETE NATIONALE DES EAUX DU BENIN (SONEB)



# MARCHE DE TRAVAUX

# PROCES-VERBAL D'OUVERTURE DES OFFRES

Avis d'appel d'offres n° T\_DDPE\_85593 du 08/07/2024

**Objet**: Fourniture de matériels et exécution des travaux de pose de conduites et accessoires dans le cadre du projet de renforcement du système d'AEP de la ville de Djougou et ses environs, phase II

Source de financement : Banque Européenne d'Investissement (BEI)

Gestion: 2024

Imputation budgétaire: 24000000

- Commencé le : 27 septembre 2024

- Achevé le : 27 septembre 2024

Septembre 2024

3 M

f ed 39.

## Procès-verbal d'ouverture des plis

Objet: Dossier d'Appel d'Offres International n° T\_DECR\_85593 relatif à la fourniture de matériels et exécution des travaux de pose de conduites et accessoires dans le cadre du projet du renforcement du système d'AEP de la ville de Djougou et ses environs, phase II

Mode de passation : Appel d'offres Ouvert International

L'an deux mil vingt-quatre et le vendredi vingt-sept septembre à 18 heures 46 minutes, la Commission d'Ouverture et d'Evaluation des Offres (COE) a procédé dans la salle A1 du Centre de Formation aux Métiers de l'Eau (CFME) de la SONEB, à la recevabilité et à l'ouverture des plis relatifs au marché cité en objet.

Ce dossier d'appel à concurrence a fait l'objet de publication à compter du 08 juillet 2024 dans les canaux suivants :

- sur le site www.soneb.bj du 08 juillet au 06 septembre 2024;
- sur le SIGMAP, le 08 juillet 2024;
- dans le quotidien LA NATION n°8528 du 08 juillet 2024 ;
- dans le Journal des Marchés publics n°383 du 08 juillet 2024 ;
- sur le site TED du Journal Officiel de l'Union Européenne le 08 juillet 2024;
- sur le site <u>www.uemoa.net</u>.

La date limite initiale de remise des offres avait été fixée au 06 septembre 2024 à 9 h 30 minutes.

La réponse à une demande d'éclaircissement d'un candidat a conduit à la prise d'un addendum n°1 qui a modifié la date limite de dépôt des plis.

La nouvelle date limite de remise des plis a été fixée au 27 septembre 2024 à 9 h 30 minutes.

Ont pris part à cette séance conformément à la note de service n° 217/24/SONEB/DG/PRMP/DDPE/SP et la lettre n° 0361/24/SONEB/DG/PRMP/SP du 24 septembre 2024 :

- Président : AKPEMIAKOU Stéphane, représentant de la PRMP
- Rapporteur : KAKA Dieu-donné, représentant de la DDPE, Ingénieur AEPA
- Membres :

Administration	Nom et Prénom (s)	Fonction/Qualité	Observations
IGIP	CHABI Gilbert	Ingénieur projet/Représentant	Voix délibérative

2 of 39.

CAGD	CAKPO S. Paul Guy Lionel	Chef Service Analyse et structuration des finances/Représentant	Voix délibérative
DF/SONEB	PADONOU Gafari	Comptable/Représentant	Voix délibérative
CCMP/SONEB	KANHONOU Karen	Juriste/Représentante	Voix délibérative

Était absent, le représentant du Département des Affaires Juridiques, du Contentieux, de la Documentation et des Archives.

Les travaux sont en lot unique.

Aux date et heure limites de dépôt des offres, quarante-deux (42) candidats ont retiré le dossier et sept (07) ont déposé leurs plis.

Après avoir vérifié que le quorum est atteint, le Président de la Commission d'Ouverture et d'Evaluation des Offres (COE) a ouvert la séance par la lecture des noms des soumissionnaires dont les offres ont été réceptionnées et enregistrées dans le registre spécial des offres. Il s'agit de :

N° d'ordre	Soumissionnaire	Date et heure de dépôt	Identité et contact du porteur	Pays d'origine	Observations
1	Groupement East India Udyog Limited /MN Ramesh Engineers and Contractor	27/09/2024 à 8 h 01 minute	Kushina A.; +919971391160	Inde	Néant
2	China Geo-Engenieering Corporation (CGC)	27/09/2024 à 8 h 03 minutes	XIAO Qiuyiny; 42-08-68-11	Chine	Néant
3	RETEL SA	27/09/2024 à 8 h 30 minutes	SOGLO Grâce ; 97-39-19-18	Tunisie	Néant
4	Groupement Vishnu Prakash R Punglia Limited / Mohan Mutha Exports Pvt Ltd	27/09/2024 à 8 h 31 minutes	SRIRAN RAJU ; 69-11-91-56	Inde	Néant
5	China Geo - Engineering Corporation International Ltd	27/09/2024 à 8 h 35 minutes	TOKPASSI Joël; 67-07-78-33	Chine	Néant
6	TACOA	27/09/2024 à 8 h 45 minutes	SABI Roufai ; 95-95-32-29	Ghana	Néant
7	CJIC	27/09/2024 à 9 h 05 minutes	AGBO Elsie ; 68-99-55-29	Chine	Néant

La Commission d'Ouverture et d'Evaluation des Offres (COE) a ensuite procédé à la recevabilité et à l'ouverture des plis des soumissionnaires.

7

A

£

38

3

# Examen de la recevabilité des plis

### Tableau de recevabilité des plis

N°	Soumissionnaires Eléments à vérifier	Groupement EIUL/MNREC	CHINA GEOENGENIEERING CORPORATION (CGC)	RETEL SA	Groupement VPRPL/MMEPL	GCG INTERNATIONAL Ltd	TACOA	CJIC
1	Respect de la date et de l'heure limites de dépôt des plis	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
2	Respect du caractère anonymat des plis	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
3	Respect de l'intégrité des plis	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
4	Respect de la condition de retrait du DAC	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
Acce offre	ptation pour l'ouverture des s :	Accepté	Accepté	Accepté	Accepté	Accepté	Accepté	Accepté

NB: Le non-respect de ces dispositions entraîne le rejet du pli

# Ouverture des plis

L'ouverture des plis a consisté à la vérification de la présence matérielle des pièces essentielles constitutives de chaque offre. Les offres ainsi que les documents jugés les plus importants qui y sont annexés, ont été paraphés par les membres présents de ladite Commission.

Les résultats de cette vérification sont consignés dans le tableau ci-après :

of 3 P

# Tableau d'ouverture des plis

		_	_	_	_	_	_	
	CNC	z	Z	Z	ĮΞų	Ή	দ	z
	AODAT	Z	z	z	ᄺ	भि	Ή	z
SS	INTERNATIONAL Ltd GCG	z	z	z	Ľ,	Ä	ഥ	z
nnair	APRPL/MMEPL Groupement	z	z	Z	ſΉ	ഥ	*[*	Z
Soumissionnaires	AS J∃T∃Я	z	z	z	स	江	ĹΤ	Voir snoiservations
Sc	CHINA GEOENGENIEERING CORPORATION (CGC)	z	z	z	ĹŢ.	ĹΤι	ĹΤή	Z
	Groupement	z	z	z	ഥ	따	ഥ	vioV snoitevaeto
	Eléments à vérifier	Enveloppes marquées « RETRAIT »	Enveloppes marquées « REMPLACEMENT »	Enveloppes marquées « MODIFICATION »	Enveloppes intérieures et les mentions (2)	Présence de clé USB	Présence de l'offre scannée et le DQE en Excel sur clé USB	Rabais
	Ž	1.	7	€	4.	N.	6.	7.

the con

DAOI nº T. DDPE\_85593: Fourniture de matériels et exécution des travaux de pose de conduites et accessoires dans le cadre du projet de renforcement du système d'AEP de la ville de Djougou et ses environs, phase II

ν,

	ž	<b>≈</b>	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	
	Eléments à vérifier	Montant HT HD de l'offre	Etats financiers (2019, 2020, 2021, 2022 et 2023) (A présenter par chaque membre en cas de groupement)	Attestation de capacité financière (En cas de groupement, ceci est à présenter par le groupement ou au moins un de ses membres)	Lettre de Soumission	Bordereau des Prix unitaires	Devis quantitatif et estimatif	Garantie de soumission	Habilitation à signer au cas où le signataire n'est pas le premier responsable de l'entreprise	Accord ou promesse d'accord de groupement accompagnée du projet d'accord	Fiche de renseignements (formulaire ELI-1.1)	And 0 2 1)
	Groupement Groupement	7 456 397,69 USD + 1 592 028 433,77 FCFA	ĹŢ.	<u> </u>	ĹŦij	וָבּיִ	뚀	ഥ	Ţ.	ţri	ſщ	
S	CHINA CEOENGENIEERING CORPORATION (CGC)	5 989 489 393 FCFA	ŢŢ	ĭΤ	ī	ŭ	H	H	ĹŤ	SO	F	
WETEL SA  Groupement  Groupement  Groupement		4 938 053 550 FCFA	Ţ	ĽΉ	ഥ	ĬΞ	Ħ	ĭ	Ţ'n	SO	ഥ	
nnaire	AbBbF\MMEbF Quonbement	5 255 531 078	Ľ.	ĹŦ	ഥ	ഥ	ĹΤΊ	Г	Ħ	Ħ	ᅜᅺ	
S.	INTERNATIONAL Ltd GCG	4 927 683 219	Ħ	ŗr,	ഥ	[II	H	H	Į,	SO	H	
	AODAT	4 899 681 650 FCFA	ΙT	Į,	ഥ	[14	ſΞų	ĽĽ,	[T	SO	Œ	
	cnc	2 047 289 164 FCFA	Ţ	[F	ы	፲ﯩ	ĹŢ,	ī	Ţ	SO	IT	

			So	Soumissionnaires	onnaire	es		
Ž	Eléments à vérifier	EINT\MNKEC Groupement	CORPORATION (CGC) CHINA	AS JETER	APRPL/MMEPL Groupement	INTERNATIONAL Ltd GCG	AODAT	cric
18.	Statuts ou Documents constitutifs de la société	ഥ	H	H	ĭ.	ഥ	ſΞί	Ţ
19.	Fiches de renseignements (formulaire ELI-1.2 pour chaque membre du groupement	ഥ	SO	SO	¥.	OS	SO	so
20.	Statuts ou Documents constitutifs de la société pour chaque membre du groupement	ഥ	os	so	ĬΨ	os	SO	SO
21.	Antécédents de marchés non exécutés (formulaire CON-2) (A présenter par chaque membre en cas de groupement)	[II4	įπ	দ	(T)	[II.	ľΥ	Į ĮI,
22.	Marchés/Travaux en cours (formulaire MTC) (A présenter par chaque membre en cas de groupement)	ĹĽι	ĬΤ	ĮΤ	ː *	ĹĽ	ĬΉ	ĹΤ
23.	Fiche de situation financière (formulaire FIN-3.1) (A présenter par chaque membre en cas de groupement)	ŢĽ	ĬΉ	ĮΤί	*	ĬΉ	ŢĽ	ĹŦ,
24.	Chiffre d'affaires annuel moyen des activités (formulaire FIN-3.2) (A présenter par chaque membre en cas de groupement)	Ľ,	Ħ	ᄕᅩ	ĬΉ	ĹΤί	ŢĽ	ĹŦĄ
25.	Fiche de capacité de financement (formulaire FIN-3.3) (En cas de groupement, ceci est à présenter par le groupement ou au moins un de ses membres)	ŢĽ	ţzı	ĮΤ	놴	ഥ	ഥ	Œ
26.	Expérience générale (formulaire EXP-2.4.1) (Ceci est à présenter par chaque membre en cas de groupement)	ĹΉ	ĭŦ	ĹΊ	H	ΙΉ	ĬŦ	ī
27.	Expérience spécifique de construction (formulaires EXP-2.4.2 a) Ceci est à présenter par chaque membre en cas de groupement)	*[=	Ħ	ŢŢ	Ŗ	F	F	Ŧ

			So	Soumissionnaires	nnaire	Se		
Ž	Eléments à vérifier	EINT\WNBEC Gronpement	CHINA CHINA CHINA CHINA	AS L∃TER	APRPL/MMEPL Groupement	INTERNATIONAL Ltd GCG	AODAT	CTIC
28.	Expérience spécifique de construction dans les principales activités (formulaire EXP-2.4.2 b) (Ceci est à présenter par chaque membre en cas de groupement)	*[54	[14	ŢĽ	ΙΉ	<u> </u>	ŢŢ	Ŧ
29.	+	ĹĽ,	F	Ħ	ĹΤι	H	īΤί	Ţ
30.	Méthode de réalisation	Ħ	H	F	ĹΤί	F	щ	ഥ
31.	Programme/Calendrier de Mobilisation	F	F	F	Ŧ	F	Ħ	Ħ
32.	Programme/Calendrier de Construction	ഥ	H	F	F	Ħ	Ħ	F
33.	Liste des matériels proposés pour l'exécution des travaux (formulaire MAT)	ţĿ	H	ŢŦ	F	F	F	F
34.	Preuves de propriété ou de location des matériels	Н	F	F	F	F	H	F
35.	Liste du personnel proposé pour l'exécution des travaux (formulaire PER-1)	Ħ	Ħ	ŢĽ	Ħ	F	Ħ	Ħ
36.	Curriculum vitae du personnel proposé accompagné de la photocopie légalisée des diplômes, pièces d'identité et attestation de travail (formulaire PER-2)	*E	ĹĬĸ	*	*	Ā	Ţ	Ħ
37.	Code de conduite (ESHS)	ഥ	H	[I	ഥ	H	ĮΉ	'n
38.	Stratégies de management et plans de mise en œuvre de gestion des risques ESHS	ĹĽ	Ţ	Ħ	Ħ	ĬΉ	ΪŢ	Ħ

In At

<del>2</del>7

 $\overline{DAOI}$  no  $\overline{T}$   $\overline{DDPE}$  85593: Fourniture de matériels et exécution des travaux de pose de conduites et accessoires dans le cadre du projet de renforcement du système d'AEP  $\overline{de}$  la ville de Djougou et ses environs, phase II

			Sc	H	nissi	nissionnair	Soumissionnaires	nissionnaires
ž	Eléments à vérifier	EINT\WNKEC	CHINA GEOENGENIEERING CORPORATION (CGC)	RETEL SA		APRPL/MMEPL Groupement	*	GCG AbKbT\WWEbT
39.	Copie du certificat de qualité ISO 9001 pour le management de la qualité ou équivalent (cette pièce est exigée uniquement pour le membre principal)	ľΉ	<u>γ</u>	Ţ		Ŧ	Ŧ Ŧ	
-04	Copie du certificat ISO 14001 pour le management environnemental ou équivalent (cette pièce est exigée uniquement pour le membre principal)	ĮŢ.	Н	Ħ		Ħ	F	
41.	Fiches techniques	Į.	NF	ᄺ		ĹΤΙ	F	
42.	Registre de Commerce et de Crédit Mobilier	ഥ	ম	Ħ		ഥ	F F	
43.	Attestation de non-faillite datant de moins d'un (01) an ou toutes autres pièces équivalentes pour les entreprises étrangères	Ħ	Ţ	Ħ	<u> </u>	*	<b>H</b>	
4	Autorisation d'obtenir des renseignements auprès des banquiers du soumissionnaire (à délivrer par chaque membre du groupement le cas échéant)	Z	<u> </u>	ĹΤ	<b>Z</b>	Z	<b>ਸ</b> ਜ	
45.	Proposition de sous-traitance des éléments de travaux représentant chacun plus de 30% du montant de la soumission	NF	NF	NF		N F	VF NF	
46.	Sous-détails des prix unitaires du BPU	ম	Н	ᅜ		۲ų	T.	
47.	Fiche MP1 du calcul du crédit d'impôt	NF	F	NF	Z	NF	F	
48.	Formulaire ANT-3 : Déclaration de performance ESHS	F	F	F	ĽΉ		F	F

<u>Légende</u> : F = Fourni ; F \* = Fourni avec observations ; NF = Non Fourni ; SO = Sans Objet ; N = Néant

<u>ئ</u> مە

En outre, la vérification de la présence des pièces a donné lieu aux observations suivantes :

- des soumissionnaires : Néant
- des membres de la COE:
  - Soumissionnaire Groupement EIUL/MNREC
    - Le soumissionnaire offre un rabais de 2% en cas d'attribution des deux offres (T DDPE 85592 et T DDPE 85593);
    - Les formulaires EXP-2.4.2 a : Expérience spécifique de construction et EXP-2.4.2 b : Expérience spécifique de construction dans les principales activités du membre EIUL dudit groupement ne sont pas fournis ;
    - Les pièces d'identité et les attestations de travail du personnel clé ne sont pas fournies ;
    - L'Autorisation d'obtenir des renseignements auprès des banquiers n'est pas fournie ;
    - La proposition de sous-traitance des éléments de travaux représentant chacun plus de 30% du montant de la soumission n'est pas fournie;
    - La fiche MP1 du calcul du crédit d'impôt n'est pas fournie.
  - Soumissionnaire CHINA GEOENGENIEERING CORPORATION (CGC)
    - Les fiches techniques ne sont pas fournies;
    - La proposition de sous-traitance des éléments de travaux représentant chacun plus de 30% du montant de la soumission n'est pas fournie.
  - Soumissionnaire RETEL SA:
    - Le soumissionnaire offre un rabais inconditionnel de 3%;
    - Le soumissionnaire n'a pas fourni les pièces d'identité du personnel clé ;
    - La proposition de sous-traitance des éléments de travaux représentant chacun plus de 30% du montant de la soumission n'est pas fournie;
    - La fiche MP1 du calcul du crédit d'impôt n'est pas fournie.
  - Soumissionnaire Groupement VPRPL/MMEPL
    - Le DQE en Excel n'est pas fourni sur la clé USB;
    - Le formulaire ELI-1.2 : Fiches de renseignements du membre MMEPL dudit groupement n'est pas fourni ;
    - Le formulaire MTC : Marchés/Travaux en cours fourni est au nom du groupement et non au nom de chaque membre ;

5

ζ

P 0"

- Le formulaire FIN-3.1 : Fiche de situation financière du membre MMEPL dudit groupement n'est pas fourni ;
- Les pièces d'identité et les attestations de travail du personnel clé ne sont pas fournies ;
- Le représentant présent du soumissionnaire indique une pièce sur la clé USB comme étant l'attestation de non faillite. Mais ladite pièce ne porte pas de titre et ne figure pas dans les documents physiques fournis;
- La proposition de sous-traitance des éléments de travaux représentant chacun plus de 30% du montant de la soumission n'est pas fournie;
- La fiche MP1 du calcul du crédit d'impôt n'est pas fournie.

### • Soumissionnaire GCG INTERNATIONAL Ltd

- La proposition de sous-traitance des éléments de travaux représentant chacun plus de 30% du montant de la soumission n'est pas fournie;
- La fiche MP1 du calcul du crédit d'impôt n'est pas fournie.

### • Soumissionnaire TACOA

- La proposition de sous-traitance des éléments de travaux représentant chacun plus de 30% du montant de la soumission n'est pas fournie;
- La fiche MP1 du calcul du crédit d'impôt n'est pas fournie.

### Soumissionnaire CJIC

- La proposition de sous-traitance des éléments de travaux représentant chacun plus de 30% du montant de la soumission n'est pas fournie

- des n	nembres	de 1	'organe	de	contrôle	<ul> <li>Ná</li> </ul>	ant

Les listes de présence à cette séance sont en annexe.

f cd 3 4 8.

Le Président a clôturé la séance à vingt-deux heures quatorze minutes.

Fait à Cotonou, le 27 septembre 2024

Le Président

Gflbert CHABI

Stéphane AKPEMIAKOU

Le Rapporteur

Dieu-donne KAKA

Les membres

CAKPO S. Paul Guy Lionel

Gafari PADONOU

L'organe de contrôle

Karen KANHONOU